

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1946.

SÉANCE DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE 1946.

**Projet de loi modifiant l'article 3, a) de la loi du 21 juillet 1930, relative aux augmentations de certaines pensions et allocations visées aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires.**

### EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis sa création qui remonte à la loi du 28 juillet 1926, relative, notamment, au rajustement des pensions et allocations visées aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires, l'octroi de la partie mobile d'allocation aux ascendants des militaires décédés a toujours été subordonné à une condition de revenus.

A l'origine (loi du 28 juillet 1926), le revenu global annuel devait être inférieur à 3,600 francs.

La loi du 7 novembre 1928 a porté ce revenu au minimum exonéré de la supertaxe.

Enfin, la loi du 21 juillet 1930, modifiant les deux précédentes, a fixé les revenus minima à considérer à :

10,000 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

## BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1946.

VERGADERING VAN 1 OCTOBER 1946.

**Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 3, a) der wet van 21 Juli 1930, tot verhooging van sommige pensioenen en toelagen voorzien bij de titels II en III van de samengeschildelde wetten op de militaire pensioenen.**

### MEMORIE VAN TOELICHTING.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Sedert de invoering van het veranderlijk gedeelte van de toelage voor de ascendenten der overleden militairen, welke dagteekent van de wet van 28 Juli 1926, betreffende inzonderheid de wederaanpassing der pensioenen en toelagen voorzien bij de titels II en III van de samengeschildelde wetten op de militaire pensioenen, is de toekenning er van steeds afhankelijk geweest van een voorwaarde inzake inkomsten.

In den beginne (wet van 28 Juli 1926), moest het jaarlijksch globaal inkomen lager zijn dan 3,600 frank.

De wet van 7 November 1928 heeft dit maximuminkomen vastgesteld op het van de supertaxe ontheven minimum.

Ten slotte heeft de wet van 21 Juli 1930, waarbij de voorgaande twee wetten gewijzigd werden, de in aanmerking te nemen inkomsten vastgesteld als volgt :

10,000 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners;

12,000 francs dans les communes de moins de 30,000 habitants;

15,000 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus.

Ces différents accroissements répondaient à un renchérissement du coût de la vie et ils étaient d'autant plus justifiés que, dans la grande majorité des cas, les ressources d'un ménage diminuent à mesure que les époux avancent en âge.

Les raisons qui ont déjà été invoquées antérieurement ont conservé toute leur valeur et il est certain que les minima fixés par la loi du 21 juillet 1930 doivent être majorés à nouveau, dans des proportions qui répondent aux conditions actuelles de la vie. La majoration proposée correspond à 60%. Elle est équivalente à celle appliquée en d'autres matières.

Tel est l'objet du présent projet de loi.

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

12,000 frank in de gemeenten met minder dan 30,000 inwoners;

15,000 frank in de gemeenten met 30,000 inwoners en meer.

Die verschillende vermeerderingen beantwoordden aan een stijging van de levensduurte en waren des te meer gewettigd daar de geldmiddelen van een huisgezin, in de meeste gevallen, verminderen naar gelang de echtgenooten ouder worden.

De reeds vroeger aangevoerde redenen hebben hun volle waarde behouden en het is zeker dat de bij de wet van 21 Juli 1930 vastgestelde maxima opnieuw in dier mate moeten verhoogd worden, dat zij met de huidige levensomstandigheden overeenstemmen. De voorgestelde verhooging komt overeen met 60 %. Zij is van gelijke waarde als die welke in andere zaken wordt toegepast.

Zulks is het voorwerp van dit besluit van wet.

*De Minister van Landsverdediging,*

DEFRAITEUR.

Projet de loi modifiant l'article 3, a) de la loi du 21 juillet 1930, relative aux augmentations de certaines pensions et allocations visées aux titres I et III des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 3, a) der wet van 21 Juli 1930, tot verhooging van sommige pensioenen en toelagen voorzien bij de titels II en III van de samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen.

**CHARLES,**

PRINCE DE BELGIQUE,

REGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition du Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre de la Défense Nationale est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

#### ARTICLE PREMIER.

Le littéra a) de l'article 3 de la loi du 21 juillet 1930 est remplacé par la disposition suivante, à dater du premier jour du trimestre suivant celui de sa publication au *Moniteur Belge*.

La partie mobile n'est pas due aux ascendants qui ne justifient pas, dans les formes à déterminer par un arrêté royal, que leur revenu total annuel est inférieur :

1<sup>o</sup> à 16,000 francs dans les communes de moins de 5,000 habitants;

2<sup>o</sup> à 20,000 francs dans les communes de moins de 30,000 habitants;

3<sup>o</sup> à 24,000 francs dans les communes de 30,000 habitants et plus.

**KAREL,**

PRINS VAN BELGIE,

REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van den Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Minister van Landsverdediging is gelast in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt, voor te leggen :

#### EERSTE ARTIKEL.

Littera a) van artikel 3 der wet van 21 Juli 1930 wordt door volgende bepaling vervangen met ingang van den eersten dag van het trimester, volgend op den datum waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Het veranderlijk gedeelte is niet verschuldigd aan de ascendenten die niet in de bij koninklijk besluit vast te leggen vormen bewijzen dat hun jaarlijksch totaal inkomen lager is dan :

1<sup>o</sup> 16,000 frank in de gemeenten met minder dan 5,000 inwoners;

2<sup>o</sup> 20,000 frank in de gemeenten met minder dan 30,000 inwoners;

3<sup>o</sup> 24,000 frank in de gemeenten met 30,000 inwoners en meer.

ART. 2.

Les dispositions de la présente loi sont applicables aux ascendants et autres ayants droit y assimilés visés par les décrets et arrêtés du Haut Commissaire du Roi, Gouverneur d'Eupen-Malmédy.

Bruxelles, le 13 septembre 1946.

ART. 2.

De bepalingen van deze wet zijn toepasselijk op de ascendenten en andere met hen gelijkgestelde rechthebbenden, bedoeld bij de decreten en besluiten van den Koninklijken Hoogcommissaris, Gouverneur van Eupen-Malmédy.

Brussel, den 13 September 1946.

CHARLES.

Par le Régent :

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

Vanwege den Regent :

*De Minister van Landsverdediging,*

DEFRAITEUR.